



즉시 배포용: 2018 년 6 월 25 일

ANDREW M. CUOMO 주지사

**CUOMO 주지사, 라구아디아 에어트레인 프로젝트(LAGUARDIA AIRTRAIN PROJECT)를 촉진하기 위한 법안에 서명**

*환경 적합성 검토 절차 기간 중에 고려된, 해당 지역의 지역사회에서 확인한 노선을 허용하는 조치*

*진행 중인 80 억 달러 규모의 라구아디아 공항(LaGuardia Airport) 재개발 공사의 일환으로 대단히 중요한 철도 이용 서비스를 제공할 계획인 프로젝트*

*에어트레인(AirTrain), 미드타운 맨해튼을 30 분 이내에 안정적으로 연결하고 통근자를 롱아일랜드 철도(Long Island Rail Road, LIRR) 전체 네트워크와 지하철 7 호선에 연결*

*[여기](#)에서 확인할 수 있는 라구아디아(LaGuardia) 공항의 에어트레인(AirTrain) 지도 및 렌더링*

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 라구아디아 공항(LaGuardia Airport, LGA)에 새로운 에어트레인(AirTrain) 연계 서비스를 구축하는 절차를 촉진하기 위한 법안에 서명했습니다. 이 새로운 법은 롱아일랜드 철도(Long Island Rail Road) 역과 퀸즈 플러싱 소재 메츠-윌렛츠 포인트(Mets-Willets Point)의 지하철 7 호선과 공항 사이에 제안된 에어트레인 라구아디아 공항(AirTrain LGA) 프로젝트의 향후 환경 적합성 검토 기간 중 고려해야 할 여러 가지 잠재적인 노선 조정을 허용할 것입니다.

주지사의 조치는 미드 타운 맨해튼과 라구아디아 공항 간의 대중 교통 연결을 실현하는 또 하나의 중요한 조치입니다. 이는 공항을 왕복하는 승객의 차량 정체 및 지연을 줄이는데 도움이 됩니다. 에어트레인 라구아디아 공항(AirTrain LGA) 프로젝트는 공항과 뉴욕 펜실베이니아 역(New York Penn Station) 또는 그랜드 센트럴 터미널(Grand Central Terminal) 사이를 30 분 미만으로 이동하는 신뢰할 수 있고 편리한 이동 수단을 구축하고자 합니다. 또한 롱아일랜드 철도(LIRR)와 더불어 메트로폴리탄 교통청(Metropolitan Transportation Authority, MTA)의 지하철 7 호선을 통해 롱아일랜드 전 지역에서 철도를 이용할 수 있도록 할 것입니다.

**Cuomo** 주지사는 이렇게 말했습니다. “이 새로운 라구아디아 공항(LaGuardia Airport)은 공항의 혁신이 꼭 필요한 모든 승객을 위해 항공편과 대중 교통 이용 방법을 개선하여 고객들이 향상된 서비스를 경험하도록 할 것입니다. 에어트레인 라구아디아 공항(AirTrain LGA) 프로젝트는 미국의 나머지 지역을 위한 포괄적인 대중 교통 인프라의 사례를 설정합니다. 승객을 메트로폴리탄 전 지역의 대중 교통 허브에 연결하고, 모든 항공사 승객의 증가를 촉진하며, 향후 오랜 기간 보다 효율적인 여행 수단을 제공하여, 앞으로 수십 년 동안 이익을 얻게 될 것입니다.”

**Kathy Hochul** 부지사는 이렇게 말했습니다. “저희는 더 나은 경험을 할 수 있는 기회와 개선된 서비스를 제공하기 위해, 뉴욕 소재 공항들에 대한 확장 공사 및 업그레이드 공사에 상당한 투자를 단행하여 공항들을 변모시키고 있습니다. 라구아디아 에어트레인(LaGuardia AirTrain) 프로젝트는 맨해튼과 롱아일랜드 주민들이 공항을 쉽게 이용할 수 있도록 이동 수단을 제공할 예정입니다. 우리 공항들을 21 세기 교통의 허브로 새롭게 변모시킬 것을 약속드립니다.”

**항만청(Port Authority)의 Rick Cotton** 상임 이사는 이렇게 말했습니다. “너무나 오랫동안, 라구아디아 공항(LaGuardia Airport)은 공항 철도가 없는 유일한 주요 동부 해안 공항이라는 미덥지 못한 차별점이 있었습니다. 이는 용납할 수 없는 일입니다. 간단히 말해서 21 세기 공항은 국제 표준을 반드시 충족시켜야 합니다. 그리고 철도 대중 교통 수단의 연계 서비스도 필요합니다. 에어트레인(AirTrain)은 라구아디아 공항(LGA)에서 진행 중인 80억 달러 규모의 재개발 공사를 통해 이 공항을 뉴욕에 합당한 세계적인 수준의 공항으로 보완할 것입니다.”

연방 항공국(Federal Aviation Administration, FAA)과의 공조 하에 진행되는 이 조치에는 환경 영향 평가 보고서(Environmental Impact Statement, EIS)를 준비하고 제안된 환경 영향 평가 절차를 감독할 컨설턴트를 선출하는 일이 포함되어 있습니다. 이러한 환경 적합성 검토는 올해 말에 시작되어 2019년 말까지 완료될 예정입니다.

건설 공사는 2020년에 시작되어 2022년에 완공될 것으로 예상됩니다.

**Cuomo** 주지사는 라구아디아 공항(LaGuardia Airport)의 지속적인 현대화를 지원하는 동시에, 해당 지역사회 주민들을 위해 에어트레인 라구아디아(AirTrain LGA)의 잠재적 영향을 줄이기 위한 대안 노선을 고려하는 법안을 통과시키고 있는 **Jeffrion Aubry** 뉴욕주 하원의원과 **Jose Peralta** 뉴욕주 상원의원의 노고를 치하했습니다.

이 법안은 에어트레인 라구아디아(AirTrain LGA) 프로젝트가 건설할 수 있는 선형 교통로를 구체적으로 규정하고 있습니다. 그리고 필수적인 대중 참여를 통해, 이 선형 교통로 내에서 진행되는 광범위한 환경 적합성 검토 절차의 일환으로 개발하고 고려하게 될 대체 노선을 허용합니다. 이 선형교통로는 해당 지역의 지역사회

구성원들과 선출된 공무원들과의 상의 하에 만들어졌습니다. 연방 항공국(FAA)이 이끄는 환경 적합성 검토 절차가 완료되기 전에는 노선을 확정할 수 없습니다. 이 법안에 따라, 뉴욕주 교통부(Department of Transportation)는 기존에 조성된 선형 교통로 내에서 시정부 또는 메트로폴리탄 교통청(MTA)이 이미 소유하고있는 토지의 구획을 취득할 수 있는 권한이 있습니다. 사유 재산은 피해를 입지 않습니다.

항만청(Port Authority)은 공식적인 환경 적합성 검토 절차에 앞서 이미 지역 선출직 공무원, 지역사회 단체, 기타 주요 이해 관계자들과 잠재적인 에어트레인(AirTrain) 노선에 관한 의견을 이끌어 내기 위해 많은 회의를 진행했습니다. 이 기관은 적극적으로 더 많은 의견을 청취하고자 계속 노력할 것입니다.

라구아디아 공항(LaGuardia Airport)을 운영하고 있는 뉴욕뉴저지항만청(Port Authority of New York and New Jersey)은 롱아일랜드 철도(LIRR) 또는 지하철 7 호선과 새로운 에어트레인(AirTrain) 간의 편리한 이동 수단을 위해 메츠-윌렛츠 포인트(Mets-Willets Point)에 약 4 분마다 열차가 운행되는 새로운 기차역 복합단지를 건설하기 위해 메트로폴리탄 교통청(Metropolitan Transportation Authority)과 협력하고 있습니다. 미드타운 맨해튼과 공항 사이에 예상되는 전체 이동 시간은 30 분 미만입니다. 롱아일랜드 철도(LIRR) 노선의 모이나이헨/펜실베이니아 역(Moynihan/Penn Station) 또는 그랜드 센트럴 및 윌렛츠 포인트(Grand Central and Willets Point) 사이 구간을 약 16 분간 이동한 후, 윌렛츠 포인트 역(Willets Point Station)에서 라구아디아(LaGuardia) 공항까지 약 6 분간 이동합니다.

오늘의 조치는 지난 18 개월 동안 Cuomo 주지사가 에어트레인 라구아디아(AirTrain LGA)를 구축하기 위해 발표한 상당한 조치로 얻은 추진력을 토대로 삼고 있습니다. 이러한 조치에는 라구아디아 공항(LaGuardia Airport)의 새로운 통합 터미널에 자리잡게 되는 최대 두 곳의 에어트레인(AirTrain) 역에 대한 예비 엔지니어링 및 설계 절차를 수행하는 파슨스 브링커호프(Parsons Brinckerhoff) 사의 선정과 더불어 메츠 윌렛츠 포인트(Mets-Willets Point)의 에어트레인(AirTrain) 역 건설 공사 및 철도 시스템의 고도를 높인 유도 도로의 건설 공사가 포함되어 있습니다.

이 발표는 또한 2016 년과 2017 년에 각각 착공된 새로운 터미널 B 와 C 의 건설을 위해 조성한 민관 파트너십을 통해 시작한 새로운 80 억 달러 규모의 최첨단 통합 라구아디아 공항(LaGuardia Airport)을 만드는 과정을 보완합니다. 올해 초 새 터미널 B 의 차고가 문을 열었으며, 터미널 B 의 첫 번째 신축 콘코스 및 게이트가 올해 말에 가동될 예정입니다.

컨소시엄인 라구아디아 게이트웨이 파트너스(LaGuardia Gateway Partners)가 개발중인 새로운 터미널 B 는 2020 년에 주요 구역(본관)을 개관할 예정입니다. 동시에 델타 항공(Delta)은 새로운 터미널 C (이 공항의 기존 터미널 C 와 D 대체)를 2021 년에 개관할 것으로 예상하고 있습니다.

연방 하원의 민주당 전당대회(House Democratic Caucus)의 의장인 **Joe Crowley** 연방 하원의원은 이렇게 말했습니다. “오늘은 뉴욕주 전 지역의 인프라를 재건하고 현대화시키는 우리의 활동에서 중요한 이정표가 되는 날입니다. 에어트레인(AirTrain)은 마침내 라구아디아(LaGuardia) 공항에 철도 서비스를 연계하게 되었습니다. 이를 통해 여행객들은 공항에 좀 더 편하게 도착할 수 있으며 교통 정체 완화에도 도움이 될 것입니다. 뉴욕 주민은 당연히 자랑할만한 일류 공항을 가질 자격이 있습니다. 라구아디아 공항(LaGuardia)을 21 세기 시설로 전환하겠다는 공약에 대해 **Cuomo** 주지사님께 감사드립니다.”

퀸즈 자치구의 **Melinda Katz** 자치구 대표는 이렇게 말했습니다. “에어트레인 라구아디아(AirTrain LGA) 프로젝트의 경우, 프로젝트 자체가 문제가 되는 것이 아니라 프로젝트를 시행할 장소가 문제가 됩니다. 이는 환경 검토 절차의 일환으로 해당 지역의 지역사회가 상당 부분 결정하게 됩니다. 에어트레인 라구아디아(AirTrain LGA)는 라구아디아 공항(LaGuardia Airport)을 21 세기 최첨단의 신뢰할 수 있는 공항으로 바꾸기 위한 대규모 인프라 정비의 중요한 구성 요소입니다. 퀸즈는 이 공항의 요구에 부응하는 동시에 영향을 받는 주변 지역사회의 우려 사항을 파악하고 해결하기 위해 환경 적합성 검토를 통해 파트너로 애써 주신 **Cuomo** 주지사님의 리더십에 감사드립니다.”

뉴욕대학교 루딘 교통 센터(NYU Rudin Center for Transportation)의 **Mitchell Moss** 디렉터는 이렇게 말했습니다. “**Cuomo** 주지사님은 불가능한 일을 해냈습니다. 연간 3,000 만 명의 승객을 실어 나르는 라구아디아 공항(LaGuardia Airport)을 이 지역의 주요 대중 교통 허브에 연결하여, 항공편 승객들이 차량으로 붐비는 고속도로 및 간선 도로에서 시간을 허비하지 않고 항공편을 이용할 수 있게 되었습니다. 라구아디아(LaGuardia) 공항은 이 지역에서 가장 중요한 자산 중의 하나입니다. 에어트레인(AirTrain)을 이용할 경우, 더 이상 심장 스트레스 테스트와 같은 일을 경험하지 않아도 됩니다.”

미국 노동 총연맹 산업별 조합회의(American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations, AFL-CIO) 뉴욕주 지부의 **Mario Cilento** 지부장은 이렇게 말했습니다. “이 라구아디아(LaGuardia) 재건 프로젝트는 근면한 남녀 노동자들에게 확실한 노동 조합 일자리를 제공하고 있습니다. **Cuomo** 주지사님의 진정한 리더십의 또 다른 사례는 중산층의 성장을 위한 공약을 실현하면서 동시에 미래 지향적인 대중 교통 계획을 엮어 스테이트에서 구현하는 일입니다.”

그레이터 뉴욕 건축 및 건설업 위원회(Building and Construction Trades Council of Greater New York)의 **Gary LaBarbera** 위원장은 이렇게 말했습니다. “새로운 라구아디아(LaGuardia) 공항을 건설하는 프로젝트보다 우리 인프라를 재건한다는 주지사님의 공약을 입증하는 보다 나은 증거는 없습니다. 이 계획에 대해서는 몇 년 동안

이야기가 되어 왔으며 이제 마무리 단계에 들어서고 있습니다. 아름다운 새로운 터미널에서 뉴욕 주민을 새로운 라구아디아 에어트레인(LaGuardia AirTrain)으로 공항에 실어 나르는 일에 이르기까지, 마침내 이 위대한 주에 합당한 가치가 있는 공항을 우리는 건설하고 있습니다. 이 활동을 주도하고 꿈을 실현하기 위해 애써 주신 주지사님께 박수를 보냅니다.”

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[구독 취소](#)